

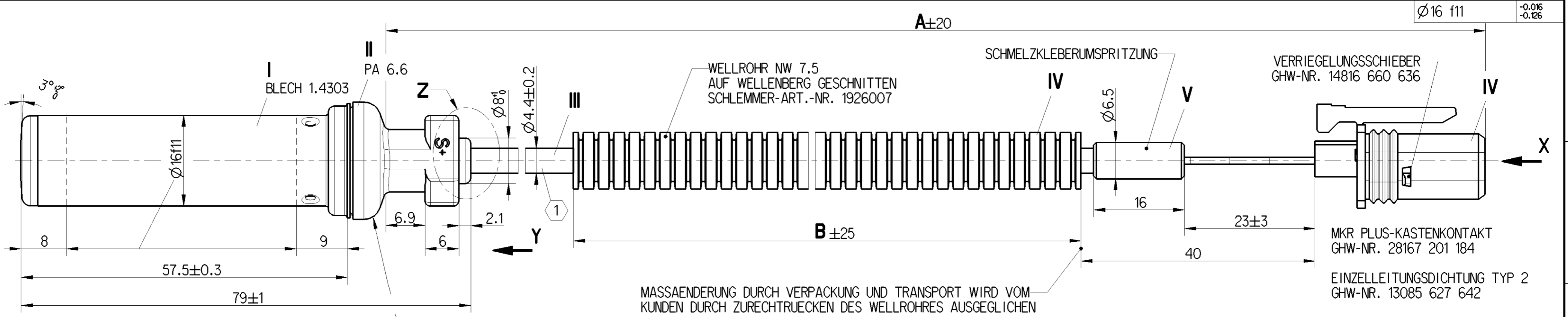
Non e permesso, concesso, o terzi, o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto o terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comportera il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Contention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

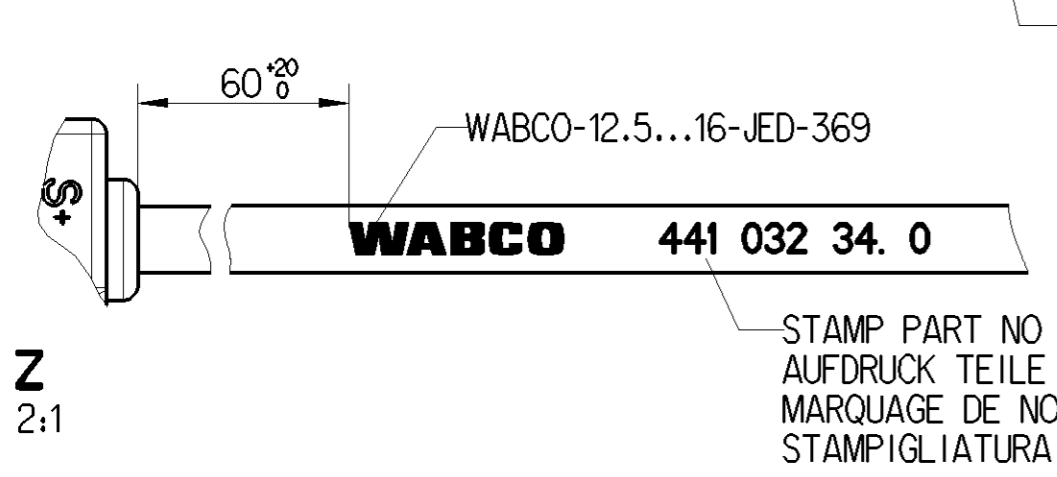
Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modesles.

Wiederholung dieser Unterlagen, Verfertigen und Weitergeben, Verbreiten und Mitteilen ist ohne nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich ansonsten, Zweckbestimmungen, stellen eines, offensichtlichen, Missbrauch dar und verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte hier den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

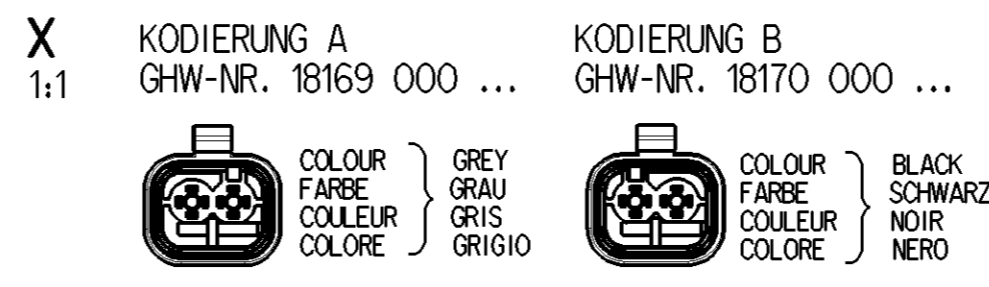
Tutte le comunicazioni o riproduzione di questo documento, la sua esplicita o comunicazione di suo contenuto sono interdette, sauf autorisation expresse. Tout manquement a cette regle constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et interets. Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modesles.



MASSAENDERUNG DURCH VERPACKUNG UND TRANSPORT WIRD VOM KUNDEN DURCH ZURECHTRUECKEN DES WELLROHRES AUSGEGlichen

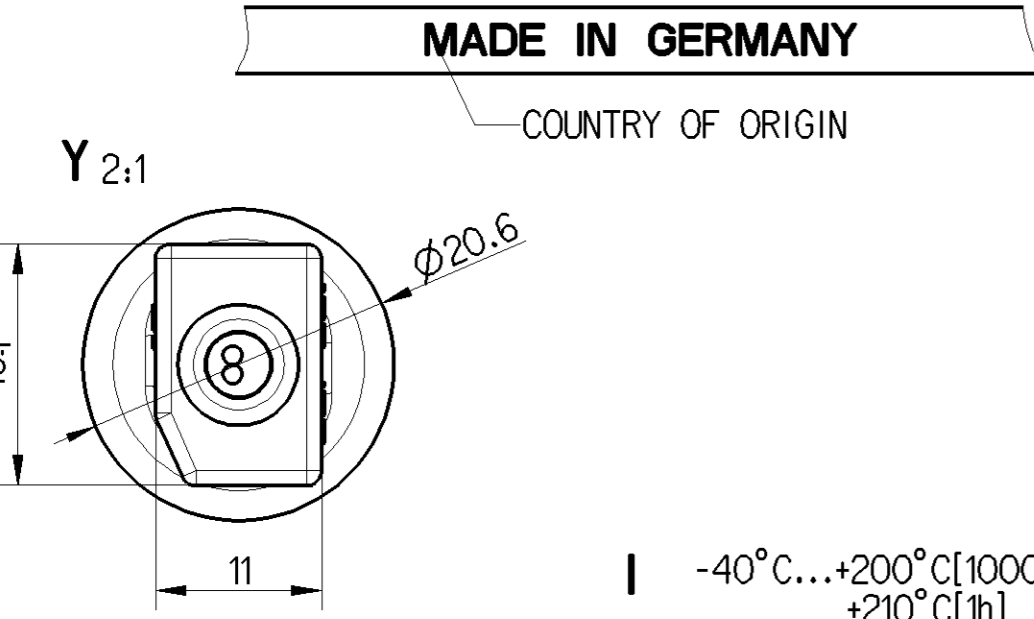


DATE OF MANUFACTURE
HERSTELLDATUM +HT
DATE DE FABRICATION
DATA DI FABBRICAZIONE



① TWO CORE CABLE (FULFILLED ECE R118)
LEITUNG ZWEIADRIG (ERFUELLT ECE R118)
CABLE A DEUX CONDUCTEURS (ACCOMPLI ECE R118)
CAVO A DUE CONDUTORI (ESAUDIRE ECE R118)

THERMORAD
2 x 0.5mm²
ASC 77799 ②



MADE IN GERMANY
COUNTRY OF ORIGIN

WABCO-NR.	A (mm)	B (mm)	STECKERGEHAEUSE	BEMERKUNG
441 032 343 0	3000	2820	KODIERUNG A	HA LINKS
441 032 344 0			KODIERUNG B	HA RECHTS

- BEND RADIUS CABLE
BIEGERADIUS KABEL
RAYON DE COURBURE DE CABLE
RAGGIO DI CURVATURA DEL CAVO } R 15 MIN. $\sphericalangle 90^\circ$
- STRAIN RELIEF CABLE
ZUGENTLASTUNG KABEL
ARRET DE CABLE
SCARICO DI TRAZIONE DEL CAVO } MAX. 50 N $\sphericalangle 20^\circ$
- COIL RESISTANCE
SPULENWIDERSTAND
RESISTANCE DE BOBINE
RESISTENZA DELL'AVVOLGIMENTO } 1150 ⁺¹⁰⁰/₋₅₀ Ω $\sphericalangle 20^\circ$
- FIRST CABLE FASTENING
ERSTE KABELBEFESTIGUNG
LE PREMIER FIXATION DE CABLE
LA PRIMA FISSAGGIO DEL CAVO } <math>< 100\text{ mm}</math>

FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT SPEZIFIKATION
AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION
ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

441 032 342 0

INSTRUCTIONS OF INSTALLATION SEE ADAPTATION SPECIFICATION
EINBAUHINWEISE SIEHE ADAPTION-SPEZIFIKATION
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION VOIR SPECIFICATION D'ADAPTION
ISIRUZIONI D'INSTALLAZIONE VEDERE SPECIFICA D'ADATTAMENTO

441 032 100 0

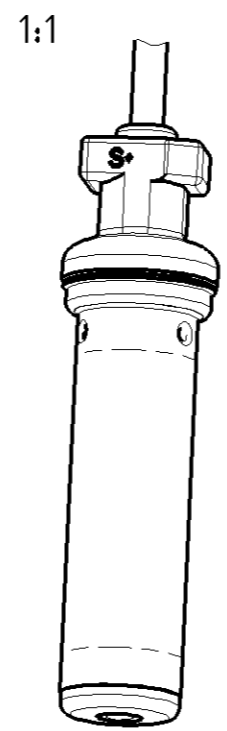
- I -40°C...+200°C [1000h]
+210°C [1h]
- II -40°C...+160°C
+180°C [1h]
- III -40°C...+180°C [200h]
+220°C [1h]
- IV -40°C...+100°C
+140°C [1h]
- V -40°C...+80°C
+110°C [1h]

DEGREE OF PROTECTION (ONLY FOR SENSOR)
SCHUTZART (GILT NUR FUER SENSOR)
DEGRE DE PROTECTION (SEULEMENT POUR CAPTEUR)
GRADO DI PROTEZIONE (SOLAMENTE PER SENSORE)

IP 68, IP 6K9K
ISO 20653

CONNECTOR SYSTEM ACCORDING TO CUSTOMER SPECIFICATION
STECKSYSTEM NACH KUNDENANGABEN
SYSTEME DE CONNECTEURS SUIVANT SPECIFICATION DU CLIENT
SISTEMA DI CONNETTORI SECONDO SPECIFICA DEL CLIENTE

WABCO DOES NOT PROVIDE ANY WARRANTY RELATING TO CONNECTOR-SYSTEM DEFECTS
FUER MAENDEL AM STECKSYSTEM KEINE GEWAHRLEISTUNG DURCH WABCO
WABCO NE FOURNIT AUCUNE GARANTIE RELATIVE AUX DEFAUTS DANS LE SYSTEME DE CONNECTEURS
WABCO NON FORNISCE NESSUNA GARANZIA SULLE DIFETTI DI SISTEMA DI CONNETTORI



General Specification: JED-334-1, Size ISO 14405 LP		Copyright WABCO®		WABCO	
Further Technical Data:		Date	Signature	INDUCTIVE SENSOR WITH PLUG STABSENSOR MIT STECKER CAPTEUR AVEC FICHE SENSORE INDUTTIVO CON SPINA	
Doc. Code	Sheet	2016-04-05	Hornischmacher	Date of first issue: 2005-11-17	
General Tolerances JED-261		Checked	Grueudker	Doc. Code	Language
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Expert Nieber		053	ML
Class	1) ≤ 50 > 50 ≤ 180 > 180 ≤ 400 > 400	Mass	Scale	Material No.	
Fine	0.5 1.0 1.5 2.0	0.170	2:1	441 032 342 0	
Medium	1.0 2.0 3.0 4.0	kg	1:1	ECN-No.	Revision
Coarse	2.0 3.5 5.0 6.5	Size	CAD System	167465	1x B
Tapped Holes acc.		A 2	CREO	Techn. Resp.	6310_EM
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		Replacement for			